

*Prorogation du Parlement*

Vous avez adopté une mesure pour régler l'escompte sur les remboursements d'impôt et apporté d'importantes modifications au Code criminel afin de permettre que les procès se déroulent dans la langue officielle de l'accusé.

Après plusieurs années de délibération, vous avez établi un Code maritime. Vous avez aussi adopté une mesure pour encourager la construction d'installations dans les ports de pêche et de plaisance.

Vous avez modifié à deux reprises la Loi électorale du Canada, et entrepris plusieurs autres projets de grande importance pendant cette session.

*Membres de la Chambre des communes,*

Je vous remercie des dispositions que vous avez prises dans l'intérêt du public au cours de la présente année financière et de la précédente.

*Honorables membres du Sénat,*

*Membres de la Chambre des communes,*

Puisse la divine Providence continuer de bénir notre pays.

Ainsi se termine la troisième session de la trentième législature.

---

FIN DU VOLUME VI